



## نقدی بر کتاب دانشگاه: پایان بازی

دکتر محسن حافظیان<sup>۱</sup>

دکترای آموزش‌شناسی زبان و فرهنگ از دانشگاه سورین،

دوره فوق دکتری آموزش از دانشگاه مونترال، کانادا

(تاریخ دریافت: ۳۱ فروردین ۱۳۹۷؛ تاریخ پذیرش: ۲۸ اردیبهشت ۱۳۹۷)

گسترش چشم‌گیر شبکه‌های دانشگاهی و تنوع بی‌سابقه رشته‌های آموزشی در بخش بزرگی از جهان امروزی پرسش‌های بسیاری را درباره ماهیت آموزش عالی، نقش آن در جامعه انسانی و پیوند آن با دیگر سازمان‌های مدنی و اقتصادی برانگیخته است. نویسنده کتاب دانشگاه: پایان بازی در اثرش تلاش کرده است به این پرسش‌ها در محدوده استان کبک کانادا پیردازد، بدون آن‌که این استان را تافته جدا بافت‌های از نظام اقتصاد مسلط جهانی به شمار بیاورد. وی با اشاره به دگرگونی‌های ناشی از «انقلاب آرام» سال‌های ۱۹۶۰ استان کبک، به نقد نظریه‌های مطرح این حوزه پرداخته است.

کلیدواژه‌ها: دانشگاه، اقتصاد جهانی، انقلاب آرام.

<sup>1</sup>E-mail: hafezian.mohsen@gmail.com

آموزش در بنیادی ترین معنی خود روندی جهت‌دار است که در آن فرد یاد می‌گیرد چگونه به الزامی اجتماعی برای برآوردن نیازهای مادی و روانی خوبیش پاسخ گوید. با پذیرفتن این تبیین حداقلی البته به فهم چونی و چرایی مقوله آموزش دست نخواهیم یافت، مگر این‌که فهم از «اجتماع» و از جایگاه «فرد آموزش‌یابنده» را در هر دوره‌ای و در درون جهانی حاکم بر آن باز بشناسیم. شناخت این جهانی، مقدم و مقوم فهم مقوله آموزش و سازوکار آن است. برای نمونه، بدون شناخت جایگاه دانش آموزان خردسال در نگاه ژرژ ژاک دانتون، از رهبران نخستین انقلاب فرانسه، که می‌گوید: «زمانش رسیده است که دویاره به اصلی مهمی که فراموش شده است برگردیم، کودکان پیش از پدران و مادرانشان به جمهوری تعلق دارند.»، فهم سامانه آموزشی متمرکز دولتی پس از انقلاب فرانسه ناممکن است.<sup>۲</sup> از همین زاوية نگاه است که ژاک پلوتیه، استاد دپارتمان مطالعات ادبی دانشگاه اوکام (UQAM)<sup>۳</sup> و از فعالان سنتیکایی، در کتابی به نام دانشگاه: پایان بازی<sup>۴</sup> از سازوکار امروزه دانشگاه‌های استان کبک، به عنوان بخشی از دانشگاه‌های آمریکای شمالی، در متن جهانی سازی امروز می‌گوید.

کتاب یاد شده دارای پنج فصل است که عنوان نخستین و مهم ترین فصل کتاب را نویسنده برای عنوان کتاب برگزیریده است. دیگر فصل های کتاب عبارت اند از «از نگرانی هویتی تا اسلام هراسی»<sup>۰</sup>، «انقلاب آرام، میراثی متهم»<sup>۱</sup>، «سه مقطع زندگی روشنگری کیکی»<sup>۲</sup> و «ادبیات و زندگی»<sup>۳</sup>.

در آن‌چه در پی می‌آید به شناساندن فصل نخست کتاب می‌پردازم. نویسنده با این پرسش که آیا دانشگاه جایگاه والای خودش را از دست داده است و روزی از میان خواهد رفت، گفтар خود را می‌آغازد. زمینه طرح چنین پرسشی به دو پدیده به ظاهر جدا و همسو برمی‌گردد؛ الف. افزایش بی سابقه شمار مؤسسه‌آموزش عالی که برای آموزش نیروی کار و خدمات مورد «نیاز» جامعه بیش از پیش مصرف‌گرای امروزه را اندازی می‌شوند و ب. استحالة دانشگاهها از بنیادهای تولید و نشر دانش به مؤسسه‌های مالی سودده است. ژاک پلوتیه هردودی این پدیده‌ها را با نگاهی به گرایش‌های فکری مندرج در مهم‌ترین آثار نویسنده‌گان متقدّ و ضعیت امروزی دانشگاهها باز می‌کاود.

<sup>1</sup> Cité dans LONGHAYE R. P. G. (1895), *Histoire de la littérature française au dix-septième siècle*. Paris, Victor Retaux Libraire-éditeur, p. 332.

دیگر گونی مدلول و اژگان حوزه آموزش در گذر از دوران دیگر، از دیگر نشانه‌های عصری بودن فهم مقوله آموزش است. برای نمونه، واژه یونانی باستان *pédagogue* παιδαγωγός در فرانسه، نخست به بردهای گفته می‌شدند که کودک خانواده اشرافی را نزد آموزگار می‌برده است. سپس این واژه به معنی خود «آموزگار» به کار می‌رفته است و در معنی امروزه آن را به کسی می‌گوییم که آموزگاران نزد وی روش‌های آموزش دادن را پیدا می‌گیرند.

<sup>3</sup> Université du Québec à Montréal

<sup>4</sup> PELLETIER Jacques (2017), *L'université : fin de partie*, Montréal, Édition Varia.

<sup>5</sup> «De la hantise identitaire à l'islamophobie : une pente fatale?», p. 75-110.

<sup>6</sup> «La révolution tranquille : un héritage en procès», p. 111-136

<sup>7</sup> «Trois moments de la vie intellectuelle québécoise», p. 137-200.

<sup>8</sup> «La littérature et la vie», p. 201-302

### نقد اولمنیستی میشل فریتاغ<sup>۱</sup>

میشل فریتاغ بحران امروزی دانشگاهها را ناشی از روند جهانی‌سازی و یکسان‌سازی تحمیلی سرمایه‌داری بین‌المللی می‌داند که جامعه انسانی را به خطر انداخته است. دانشگاهها در نگاه وی ابزار فکری و توجیه‌گر و غرفه‌ساز روند جهانی‌سازی شده‌اند و به آن مدد می‌رسانند. سمت و سوگرفتن پژوهش‌های دانشگاهی به سوی حوزه‌های سوداًور بازار، قلب ماهیت جامعه انسانی در پژوهش‌های جامعه‌شناسی به «جامعه مصرف کنندگان» و تقویت گرایش دپارتمان‌های گوناگون دانشگاهی به جذب سرمایه بخش خصوصی که عملاً امریکن پژوهش‌های در دست انجام هستند و خواهد بود، از نمونه‌هایی است که میشل فریتاغ از آن‌ها نام می‌برد. برآمد این استحاله از کیفیت به کمیت را فریتاغ حتی در شمار مقالات منتشر شده توسط استادهای دانشگاهی و گروههای پژوهشی به عنوان معیار ارزش‌گذاری علمی می‌بیند. در نگاهی جبرگرایانه، فریتاغ راه حل را تغییر در سیاست‌های راهبردی دانشگاهها می‌جوئد. این راه حلی است که ژاک پلوتیه متقدانه به «تغییر ناخدا و نه ترک کشتی غرق شونده» تعبیر می‌کند.

### دورنمای فرامدرن و نامقید<sup>۲</sup> بیل ریدینگر<sup>۳</sup>

بیل ریدینگر وضعیت امروزی را نتیجه دگرگونی‌های گام به گام و فراگیری می‌بیند که دانشگاهها از آغاز ناآگاهانه بدان تن سپرده بوده‌اند. این دگرگونی‌ها به تدریج دانشگاهها را از وظيفة پایه‌ای آموزش افراد توانا و آشنا به فرهنگ ملی برای اداره کشور بازداشت‌اند؛ دانشگاهها را تبدیل به مراکز اداری آموزشی خدمات رسانی به سرمایه‌گذاری‌های خارجی کرده است و در نتیجه توانایی‌های دولت‌های ملی در برابر الزامات این سرمایه‌گذاری‌ها را تحلیل برده است. در دیدگاه وی دانشگاهها از فلسفه وجودی خود، که با اندیشهٔ کانت، فیلسفهٔ آلمانی، تبیین تام یافته و به مدت دو سده تداوم داشته است، فاصله گرفته‌اند و پا به راهی گذاشته‌اند که هیچ فرجام تعریف شده‌ای به جز هم‌کامی با نیازهای بازار جهانی برای خود نمی‌بینند. بیل ریدینگر در چند فصلی از کتاب خود به سنت‌های آموزشی دانشگاه‌های اروپایی در دورانی اشاره می‌کند که فرهنگ، ادبیات، خرد و نیازهای ملی هر کشوری محور اصلی آموزش و تربیت نیروی کارآمد بوده است. نویسنده راه برونو رفت از بحران را در سنگین کردن کفة آموزش فرهنگ ملی می‌بیند که طبیعتاً تغییراتی در برنامه‌ریزی‌های آموزشی همراه خواهد بود. این تغییرات سه‌گانه‌اند: تغییر الگوی سلسله‌مراتبی ارتباط داستاد و دانشجو، تغییر محتوای دروس و برجسته کردن آموزش‌هایی که به نیازهای ملی پاسخ می‌گویند. ژاک پلوتیه این راه حل را، با توجه به این که دانشگاه و سازوکار آن در درون یک سامانه اجتماعی قرار دارد، راه حلی ناکافی و سترون دانسته و آن را بیشتر ناشی از شکوه‌هایی از سر ناتوانی می‌داند که هواداران جریان‌های پسامدرن از ناکامی‌شان در بر ساختن جامعه‌ای که بنا بود هر فردی در آن به آزادی و رفاه دست یابد بر زبان می‌رانند.

<sup>1</sup> FREITAG Michel (2008), *L'impasse de la globalisation. Une histoire sociologique et philosophique du capitalisme*, Montréal, Éditions Écosociété.

<sup>2</sup> Libertaire

<sup>3</sup> READINGS Bill (2013), *Dans les ruines de l'université*, Montréal, Lux éditeur.

### نگاهِ اصلاح‌طلبانهٔ لیبرال میشل سیمور<sup>۱</sup>

میشل سیمور در انتقاد از وضعیت دانشگاه‌ها، از آمریت سرمایه‌گذاران در نوع و جهت‌گیری پژوهش‌های دانشگاهی، حضور نمایندگان این سرمایه‌گذاران در مدیریت دانشگاه‌ها و پنهان‌کاری مدیران دانشگاه‌ها که امکان مشارکت دموکراتیک را از دانشگاه‌های می‌گیرد نام می‌برد. با این حال، وی در هم‌سویی و هم‌فکری با فیلسوف لیبرال آمریکایی، جان راولز (John Rawls)، بحران‌های دانشگاهی را بحران‌های ساختاری نمی‌بیند و بر این باور است که با بهینه‌سازی روش‌های مدیریتی، تجدیدنظر در روش‌های تأمین بودجه‌های دانشگاهی و آسان‌سازی دسترسی به آموزش عالی برای همگان می‌توان دانشگاه‌ها را از وضعیت امروزی نجات داد. ژاک پلوتیه در پاسخی نسبتاً مفصل به این گرایش اصلاح‌طلبانه می‌گوید که دانشگاه‌ها، از سال‌های ۱۹۸۰ به بعد دچار مسخ ماهیت شده‌اند و جایگاه خود را، به عنوان بنیاد تولید و نشر دانش و اندیشه، از دست داده‌اند و این پرسش اساسی به فراموشی سپرده شده است که ما چه دانشگاهی را برای چه جامعه‌ای می‌خواهیم.<sup>۲</sup>

### گرایش بنیادی و انقلابی کریستف گرانژه<sup>۳</sup>

کریستف گرانژه از دانشگاه‌های فرانسه می‌گوید و آن‌ها را، به مانند همهٔ دیگر دانشگاه‌های دوران ما، ملک طلق بانک جهانی (Banque Mondiale) و سازمان همکاری و توسعهٔ اقتصادی (OCDE)<sup>۳</sup> می‌داند. طرح این مسائل در دیگر گرایش‌هایی که نام برده شد هم کم و بیش وجود دارد، آنچه که گرانژه به آن می‌افزاید نام بردن از نامنی شغلی ایجاد شده در درون دانشگاه‌ها در همهٔ سطوح اداری و آموزشی آن است. نامنی‌ای که به گفتهٔ وی ناشی از جایگاه امروزی دانشگاه به عنوان یک مؤسسهٔ اقتصادی است و حضور و عدم حضور نیروی کار بر مبنای سود و زیان مالی محاسبه می‌شود. چنین نگاهی به دانشگاه است که، برای مثال، خودکفایی مالی دانشگاه‌ها، آزادی مدیران در جذب سرمایه بخش خصوصی و بین‌المللی و یا راهنمایی کلاس‌هایی که هیچ آیندهٔ شغلی تضمین شده‌ای برای فارغ‌التحصیلان عموماً بدھکارش ندارد ولی برای دانشگاه سودآور است، در سرلوحة سیاست‌گذاری‌های «آموزشی» قرار می‌گیرد. برخی راهکارهایی که گرانژه برای برونو رفت از این بحران ساختاری پیشنهاد می‌دهد بدین شرح‌اند: اخراج کارفرمایان و نمایندگان بخش خصوصی از دانشگاه‌ها، رهایی دادن پژوهش‌های دانشگاهی از یوغ فرمان‌های بازار و برچیدن مدارسی که به کار تربیت کادرهای راهبردی نظام فعلی دانشگاهی می‌پردازند. این راهکارها که در نظر ژاک پلوتیه به تمامی انقلابی‌اند، می‌توانند به استقلال دانشگاه‌ها یاری رسانند.

آخرین بخش این نوشتہ به تاریخ برپایی دانشگاه UQAM در بحبوحهٔ انقلاب آرام کبک در سال‌های ۱۳۶۰ می‌پردازد. وی با دقیقی در خورستایش در ردگیری تحولات، از خلال تغییرات اداری و سیاسی و اجتماعی و نقش فعالان سندیکایی به خوبی نشان می‌دهد که چگونه این دانشگاه که از دل انقلاب آرام پدید آمده بود در نظام غالب دانشگاهی امروزی تحلیل رفته است و دیگر نه سازوکارهایش و نه بحران‌های ساختاری اش تفاوتی با دیگر دانشگاه‌هایی که زمانی به تحقیر «ستنی»

<sup>1</sup> SYMOUR Michel (2013), *Une idée de l'université*, Montréal, Boréal.

<sup>2</sup> GRANGER Christophe (2015), *La destruction de l'université française*, Paris, La Fabrique.

<sup>3</sup> Organisation de Coopération et de Développement économiques.

نامیده می شدند، ندارد.

یادآوری این نکته که جهانی‌سازی دوران ما بر تمامی و یا بخش‌هایی از سیاست‌های آموزشی همه کشورها تأثیر گذاشته است و به آن‌ها سمت و سو داده است خالی از فایده نیست. شناخت این تأثیرات، روند گسترش آن‌ها و ماهیت فرآورده‌های اجتماعی ناشی از آن‌ها در درون ساختارهای آموزشی، پیش‌شرط قطعی تمامی راهکارهایی است که یا به سیاست‌های مبتنی بر سنت‌های ملی آموزش گرایش دارند و یا در اندیشه تطبیق این فرامتن جهانی‌سازی، بر متن ساختار آموزش بومی‌اند.

## References

## منابع

- BERTRAND Denis, COMEAU Robert et Pierre-Yves Paradis (2009), *La naissance de l'UQAM, Témoignages, acteurs et contextes*, Québec, Presses de l'Université du Québec.
- CORBO Claude (1994), *Matériaux fragmentaires pour une histoire de l'UQAM*, Montréal, Éditions Logiques.
- DORAIS Léo A. (1977), *L'autogestion universitaire. Autopsie d'un mythe*, Québec, Presses de l'Université du Québec.
- DUPONT Yves (2014), *L'université en miettes. Servitude volontaire, lutte des places et sorcellerie*, Paris, Éditions L'échappée, coll. « Pour en finir avec ».
- FREITAG Michel (1995), *Le naufrage de l'université et autres essais d'épistémologie politique*, Québec et Paris, Nuit blanche éditeur et Éditions La Découverte.
- FREITAG Michel et Éric PINEAULT (1999), *Le monde enchaîné. Perspectives sur l'AMI et le capitalisme globalisé*, Montréal, Nota bene.
- GIROUX Aline (2006), *Le Pacte faustien de l'université*, Montréal, Liber.
- HÉBERT Pierre (2001), *La nouvelle université guerrière*, Québec, Nota bene.
- MARTIN Éric (2016), *L'université globalisée, transformations institutionnelles et internationalisation de l'enseignement supérieur*, Montréal, Institut de recherche et d'informations socio-économiques.
- MILLS Sean (2011), *Contester l'empire : pensée postcoloniale et militantisme politique à Montréal (1963-1972)*, Montréal, Hurtubise.
- PELLETIER Jacques (2017), *L'université : fin de partie*, Montréal, Édition Varia.
- WARREN Jean-Philippe (2008), *Une douce anarchie. Les années 68 au Québec*, Montréal, Boréal.



## Review of the Book

### *University: End of the Game*

**Mohsen Hafezian<sup>1</sup>**

PhD of Psychology Language and Culture from the Sorbonne,  
Postdoctoral degree from the University of Montreal, Canada.

(Received:20 April 2018; Accepted: 18 May 2018)

The widespread expansion of academic networks and the unprecedented diversity of educational disciplines and programs in much of today's world have raised many questions about the nature of higher education, its role in human society, and its relation with other civic and economic organizations. The author of the book, "University: End of the Game", has tried to address these questions limiting his scope to the province of Quebec in Canada, without considering this province an isolated case in the dominant global economic system. Referring to the changes brought about by the "Quiet Revolution" of the 1960s in the province of Quebec, he has criticized the major theories in this field.

**Keywords:** University, Global Economy, Quiet Revolution.

---

<sup>1</sup> E-mail: hafezian.mohsen@gmail.com